

ἡ ψυχὴ αὐτῶν, οἶονεὶ νοσταλγοῦσα, ποθεῖ νὰ κοιμηθῆ ἐν εἰρήνῃ παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Ἰλισσοῦ, ὑπὸ τὴν σκιάν τῶν κυπαρίσσων τοῦ Ἀττικοῦ πολυανδρίου, ὑπὸ τὸν ὠραῖον ἐκεῖνον οὐρανὸν, ὑφ' ὃν ἀπ' αἰῶνων περιπλανῶνται αἱ σκιαὶ τῆς ἀρχαιότητος . . .

Ἐδῶ ὑπὸ τὸν ὠραῖον οὐρανὸν τῆς Ἀττικῆς, τὸν ὁποῖον δὲν ἀμαυροῖ πλέον ἡ δουλεία, ἃς ἀνεγερθῆ ἡ προτομὴ τοῦ Βερανζέρου· ἐδῶ ἄλλοτε ἐπόθει γ' ἀποθάγη

ὁ τεθλιμμένος ποιητὴς· ἡ ἐλληνόφρων αὐτοῦ ψυχὴ φεύγουσα τὰ τέλματα τοῦ Σηκουάνα, κούφη θέλει πτερυγίσει ἐνταῦθα, ὅπως ἀναπαυθῆ ὑπὸ τὰς στήλας τοῦ Παρθενῶνος, ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ Θησείου, εἰς τὸν ἀνθοστεφῆ τόπον τῶν ὀνείρων τῆς, εἰς τὴν ποιητικὴν πατρίδα τῶν μύρτων καὶ τῶν κυπαρίσσων!

ΝΕΟΚΛΗΣ ΚΑΖΑΖΗΣ

ΝΙΝΩΝ ΔΕΛΑΝΚΛΩ



Ἡ Ἄννα, ἐπιλεγομένη Νινὼν Δελανκλώ, ἐγεννήθη εἰς Παρισίους τῷ 1645. Ἡ μήτηρ τῆς ἦτο ἐνάρετος διερχομένη τὸν βίον ἐν ταῖς ἐκκλησίαις. Ὁ πατὴρ τῆς ἦτο φαῖδρος ὁπαδὸς τοῦ Ἐπικούρου. Ἡ Νινὼν, παι-

δίον ἔτι, ἔμεινε ἐλευθέρη νὰ ἐκλέξη μεταξὺ τοῦ κόσμου καὶ τοῦ μοναστηρίου. Ἐξέλεξε τὸν κόσμον. Μείνασα ὀρφανὴ ἐν δεκαεξαετείᾳ ἡλικίᾳ καὶ ἤδη γνωστὴ διὰ τὰς εὐφυϊολογίας τῆς καὶ τὴν χάριν τῆς

περιεκυκλώθη ὑπὸ πλείστων προθυμοποιηθέντων νὰ τὴν παρηγορήσωσι καὶ νὰ τῆ φανῶσιν ὠφέλιμοι. Κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἠσθένησεν ἐπικινδύνως. Ἡμέραν τινὰ, βλέπουσα πολλοὺς περὶ τὴν κλίνην τῆς λυπούμενους αὐτὴν διότι ἀπέθνησκε τοσοῦτον νέα: *Φεῦ!* εἶπε, *θνήσκοντας ἀφίνω.* Ἐπανακτήσασα τὴν ὑγείαν τῆς, κατέγινε νὰ τελειοποιήσῃ τὰ προτερήματά τῆς καὶ νὰ κοσμήσῃ τὸ πνεῦμά τῆς. Ἡ Νινὼν, εὐειδής, πεπαιδευμένη, πνευματώδης, δὲν εἶχεν ἄλλην ἀμυχανίαν εἰμὴ τὴν τῆς ἐκλογῆς, ἐὰν ἤθελε νὰ νυμφευθῆ. Ἀλλὰ διὰ τῆς πρὸς τὴν ἡδονὴν κλίσεώς τῆς εἶχεν ἤδη ἀπυδείξει ὅτι κατὰ τὸν χαρακτῆρα πλειότερον ὁμοιάζε τὸν πατέρα τῆς ἢ τὴν μητέρα τῆς. Ὑποθέτουσα πιθανῶς ὅτι δὲν τῆ ἤρμοζεν ὁ γάμος, ἀπεμάκρυνε τοὺς ζητοῦντας τὴν χεῖρά τῆς λέγουσα ὅτι ἐσκόπευε νὰ μὴ δεσμευθῆ ἄλλως ἢ διὰ δεσμῶν εὐκόλως λυομένων ὡσάντις τὴν κατελάμβανεν ἡ ἐπιθυμία. Ἐχουσα δώδεκα χιλιάδων φράγκων ἐτήσιον εἰσόδημα, ἡ Νινὼν ἠνοιξε τὴν οἰκίαν τῆς πρὸς ὄλους ὅσοι ἠδύναντο νὰ τῆ ἀρέσωσι. Τὸ σχέδιον τοῦ βίου τῆς ὅπερ εἶχε χαράξει αὐτῇ ἡ ἰδίᾳ εἶχε χαρακτῆρά τινα εὐγενείας καὶ ἐν αὐτῷ τῷ ἐκτραχηλισμῷ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς. Εἶχεν ὀρκισθῆ νὰ καθιστᾷ εὐτυχεῖς περὶ αὐτὴν, καὶ ὄχι δούλους. . . πολὺ δὲ ὀλιγώτερον δεσπότης. Διὰ νὰ κατορθώσῃ τοῦτο, ἡ Νινὼν συγκατετίθετο ν' ἀγαπᾷ ἐκεῖνον ὅστις τὴν ἠγάπα. . . ἀλλ' ἀπῆτει ὁ ἔρωσ τοῦ νὰ ἔχῃ τὴν διάρκειαν ἰδιοτροπίας, καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν ἐδέχετο τὸν ἔρωτα τῶν ἄλλων εἰμὴ ὡς ἐλαφρὰν φλόγα τὴν ὁποίαν ἡ πρώτη πνοὴ τοῦ ἀνέμου ἠδύνατο νὰ σβύσῃ. Ἡ Νινὼν ἄλλως τε εἶχε μέσον ἀρκετὰ εὐφυὲς διὰ νὰ κατευνάζῃ τὰ δεινὰ τὰ ὁποῖα ἐπροξένει ἡ ἀπιστία τῆς μεταβληθεῖσα πλέον εἰς ἀνάγκην. Τοὺς ἐραστὰς τῆς χθές, καθίστα φίλους παντοτεινοὺς. . . διότι ἡ Νινὼν ἦτο ἐπίσης σταθερὰ εἰς τὴν φιλίαν ὅσον ἀσταθῆς εἰς τοὺς ἔρωτας. Καὶ βλέποντες αὐτὴν οὕτω, πάντοτε ἀξιέραστον καὶ πάντοτε θελκτικὴν, παραδειγματικὴν ἔχουσαν τιμιότητα καὶ ἀπεριόριστον ἀφιλοκέρδειαν. . . οἱ θυσιασθέντες τῆς προτεραιίας, οἱ εὐτυχεῖς τῆς σήμερον, οἱ περιμέ-

νοντες μετὰ στεναγμῶν τὴν αὔριον, ὄλοι ἐλάμβανον ὑπομονὴν, χαρὰν ἢ ἐλπίδα εἰς τοὺς πόδας τῆς ὠραιίας ἑταίρας. Μεθ' ὅλα ταῦτα, διατὶ νὰ παραπονεθῶσιν; Ἡ Νινὼν δὲν καθίστα ζηλοτύπους. Οἱ ὠραιότεροι καὶ διασημότεροι, οἱ νεώτεροι καθὼς καὶ οἱ ἀρεστότεροι ἦσαν ἴσοι ἐνώπιον τῆς ἀφροσύνης τῆς καὶ τῆς φρονήσεώς τῆς, ἐνώπιον τοῦ προκλητικῆς μειδιάματός τῆς καὶ τοῦ ἀποπεμπτικῆς μειδιάματός τῆς. Ἡ Νινὼν ἐσκέπτετο ὡς Σωκράτης καὶ ἐπραττεν ὡς Λαίης. Ὁ ἔρωσ δι' αὐτὴν ἦτο αἰσθησις καὶ ὄχι αἰσθημα. Εἶχεν ἀνάγκην διὰ τὸ ἄρμα τῆς τῶν Φωβλάς καὶ τῶν Λοβελάς, οὐχὶ δὲ τῶν Ὀτέλων καὶ τῶν Βερτέρων! Ὁ Ὀτέλος θὰ ἐνεποιᾷ αὐτῇ τρόμον! Ὁ δὲ Βέρτερος — ὅπερ χεῖρον — ἀνίαν.

Μεταξὺ τῶν ὀνομαστοτέρων ἐραστῶν τῆς Νινὼν Δελανκλώ θὰ ἀναφέρωμεν τὸν Βιλλαρσῶ, τὸν Σεβινιέ, τὸν μέγαν Κονδέ, τὸν δοῦκα Λαρσφουκῶλ, τὸν στρατάρχην Ἀλβρέ, τὸν Γουρβίλ, τὸν Ἰωάννην Βαννιέ. . .

Καὶ τὸν δυστυχῆ ἐκεῖνον Λασάτρ — ὅστις πρὸς στιγμὴν ἐνόμισεν ὅτι ἦτο ὁ μᾶλλον εὐνοούμενος τῶν προκατόχων του. . . λαβὼν τὸ γραμματίον, ὑπογεγραμμένον ὑπὸ τῆς Νινὼν, ἐν τῷ ὁποίῳ τῷ ὠρκίζετο ὅτι θὰ περιέμενεν, ἐν τῇ σκιᾷ καὶ τῇ ἀπομονώσει, τὴν ἐκ τῆς ἐκστρατείας ἐπιστροφὴν του.

— *Α!* τί ὠραῖον ὑποσχετικὸν κρατεῖ ὁ Λασάτρ! ἔκραξαν οἱ φίλοι του ὅταν τοῖς ἐπέδειξε τὸ εὐῶδες γραμματίον του.

Καὶ ὁ Λασάτρ κατηγόρησε τοὺς φίλους του ἐπὶ ἀνευλαθείᾳ πρὸς τοὺς ὄρκους τῆς Νινὼν. . . ἢ τοῦλάχιστον ἐπὶ φθόνῳ διὰ τὴν εὐδαιμονίαν του! *Φεῦ!* μετὰ τινὰς μῆνας, ὁ Λασάτρ ἐνόει καὶ συνεχώρει τὰ σκώμματα τῶν φίλων του. Ἐπιστρέψας πρὸ τῆς προθεσμίας πλησίον τῆς Νινὼν, ὁ Λασάτρ ἀγανακτήσας ἐρρίψεν εἰς τὸ πρόσωπον τῆς ἀχαρίστου ἐρωμένης τὰ τεμάχια ἐπιστολῆς. . . ἧτις δὲν εἶχεν ἄλλην ἀξίαν εἰμὴ ὅτι ἦτο γεγραμμένη διὰ τῆς χειρὸς τῆς Νινὼν.

Εἰς πείσμα τῆς σκανδαλώδους φήμης τῆς Νινὼν Δελανκλώ, αἱ σεβαστότεραι καὶ αἱ ὑψηλοτέρας περιωπῆς γυναῖκες τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐπεζήτησαν τὴν σχέσιν τῆς.

Ἰδίως ἡ κυρία Μαιντενὼν ἐπισκέφθη συγχνάκις τὴν διάσημον ἑταίραν. Ὅταν δὲ τῇ ὠμίλησε περὶ τῆς σωτηρίας τῆς ψυχῆς της — Ἐχω ἀκόμη καιρὸν, εἶπε γελῶσα ἡ Νινὼν. Κατόπιν τὴν παρεκάλεσε νὰ ἔλθῃ εἰς Βερσαλλίας ὅπως τὴν βοηθήσῃ νὰ βαστάξῃ τὸ βάρος τοῦ μεγάλου της καὶ τοῦ γῆρατός της. — Δὲν ἔχω καιρὸν, ἐψιθύρισε μειδιῶσα καὶ πάλιν ἡ Νινὼν. Καίτοι δὲ ἡκιστα εὐλαβῆς δὲν ἤθελεν ἐν τούτοις νὰ καυχῶνται ἐπὶ ἀνευλαβείᾳ ἐνώπιόν της. Εἰς ἐκ τῶν φίλων της, κινδυνεύων νὰ παραδώσῃ τὸ πνεῦμα ἤρνεϊτο νὰ καλέσῃ τὸν ἱερέα του, ἀλλ' ἡ Νινὼν ἔφερε τὸν ἱερέα λέγουσα αὐτῷ — Κύριε, ἐκτελέσατε τὸ καθήκόν σας· σὰς βεβαιῶ ὅτι, μολονότι ὁ ἀσθενὴς μας ὀμιλῇ ἀκόμη ἀρκετὰ λογικῶς, δὲν εἶναι ὅμως πλειότερον ὑμῶν καὶ ἐμοῦ λογικός.

Ἡ οἰκία τῆς Νινὼν ὑπῆρξε τὸ συνεντευκτήριον πάσης διασημότητος ἣν εἶχον ἡ αὐλή, ἡ πόλις, ὁ στρατὸς καὶ αἱ τέχναι. Ὁ Σκαρρὼν τὴν συνεβουλεύετο διὰ τὰ μυθιστορήματά του, ὁ Σαιντ Ἐβρεμόν διὰ τοὺς στίχους του· ὁ Μολιέρος ἀνέγνωσεν εἰς τὴν οἰκίαν της τὸν *Ταρτουῶν* του, ὁ Φοντενέλλος τοὺς *Διαλόγους* του.

Ἐρρέθη ὅτι εἰς ἡλικίαν ὀγδοήκοντα ἐτῶν, ἡ Νινὼν εἶχεν ἀκόμη ἐραστὰς. Μολονότι γνωρίζομεν ὅτι ἡ κалλονὴ τῆς Νινὼν διετηρήθη ἐπὶ πολὺ, οὐχ ἤττον νομίζομεν ὅτι ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος φήμη δὲν ἦτο ἄλλο ἢ συκοφαντία ὑπὸ τὴν μορφήν κολακείας. Ἡ Νινὼν ὀγδοηκοντοῦτις εἶχε διατηρήσει ὅλον τὸ πνεῦμα τῆς νεότητός της, ὅπερ σημαίνει ὅτι εἶχεν ἀποβάλει πᾶσαν γελοιότητα νεανικὴν . . . ἵνα μὴ εἴπωμεν πᾶν ἐλάττωμα νεανικόν.

Ἡ Νινὼν ἀπέθανε τῷ 1706. Ἦτο λοιπὸν ἑνενηκοντοῦτις ὅταν ἔκλεισε τοὺς ὀφθαλμούς. Ἄφηκε τέκνα τινά. Εἰς τῶν υἱῶν της ἦτο ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ. Πρὶν ἢ γεννηθῆ, εἰς στρατιωτικὸς καὶ εἰς οικονομολόγος διημφισβήτησαν τὴν ἐνοχον τιμὴν τῆς πατρότητος. Ἡ ἐκλογὴ ἦτο ἀμφίβολος· ὁ κλῆρος ἀπεράσισεν. Ἐλάβον κύβους καὶ ὁ οικονομολόγος ἠττήθη. Ἐτερος υἱὸς τῆς Νινὼν ἀπεβίωσε διὰ τρόπον τραγικόν. Ἀνατραφεὶς πλησίον τῆς μητρὸς

του, μὲ τὴν ὁποίαν δὲν ἐπίστευεν ὅτι ἐσυγγένευε τσοῦτον ἐκ τοῦ σύνεγγυς, ἐρωτεύθη ἐμμανῶς τὴν θελκτικὴν ἐκείνην γυναῖκα. Τὴν ἡμέραν δὲ καθ' ἣν ἀνεκάλυψε τὸ μυστήριον τῆς γεννήσεώς του, ὁ δυστυχὴς νεανίας πύτοκτόνησε δι' ἐγχειριδίου. Ὁ Λεσάζ διηγεῖται τὸ τρομερὸν τοῦτο συμβάν εἰς τὸ μυθιστόρημά του *Ζιλ Βλάς*.

ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΔΙΚΑΙ

Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΝΕΥ (1815)

ὑπὸ ΦΟΥΚΙΕ

(Συνέχ. Ἰδε φυλλ. 6')

«Ὁ Νεῦ ἔμεινε δέκα ἡμέρας ὑπὸ τὴν φυλακὴν τοῦ νομάρχου Λοκάρδ' τὴν 10 αὐγούστου, κατὰ τὰς ἐκ Παρισίων σταλείσας διαταγὰς, ὁ στρατάρχης ἐξεκίνησε διὰ τὴν πρωτεύουσαν συνοδευόμενος ὑπὸ δύο ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς, εἰς τοὺς ὁποίους ὁ νομάρχης τοῦ Καντάλ ἐσύστησε τὰ αὐστηρότατα μέτρα τῆς ἐπιτηρήσεως. Ὁ εἰς τῶν ἀξιωματικῶν τούτων, ὅστις εἶχεν ὑπηρετήσει ὑπὸ τὸν στρατάρχην, ἀποστρεφόμενος τὴν τραχύτητα τῶν μέτρων τούτων, εἶπεν εἰς τὸν Νεῦ ὅτι αὐτὸς καὶ ὁ συστρατιώτης του δὲν ἤσαν φύλακες ἀλλ' ἀπλοὶ συνοδευόμενοι του, καὶ τὸν παρεκάλεσαν νὰ τοῖς ὑποσχεθῇ ὅτι δὲν ἤθελε ζητήσῃ νὰ ἀποδράσῃ. Ὁ στρατάρχης τὸ ὑπεσχέθη, ἀλλ' ἦτο λυπηρὸν τοῦτο, διότι ἐν μέρος τοῦ στρατοῦ τοῦ Λίγειρος εὕρισκετο ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, μεταξὺ δὲ ἄλλων τὸ σῶμα τῶν δραγόνων τοῦ Ἐξελμανς σταθμεῦον εἰς Ριόμ, πόλιν δι' ἧς ἔμελλεν ὁ Νεῦ νὰ διέλθῃ. Ἡ εἰδησις τῆς συλλήψεώς του διεδόθη ἐν ἀκαρδί εἰς ὅλον τοῦτον τὸν στρατόν. Ὁ Ἐξελμανς περιέμενε τὸν αἰχμάλωτον κατὰ τὴν διάβασιν καὶ τοῦ ἐπρότεινε νὰ τὸν ἀναρπάσῃ. — «Ὁχι, ἀπήντησεν ὁ Νεῦ, ἔδωκα τὸν λόγον μου.» Λεῦγας τινὰς πρὸ τῶν Παρισίων, εὗρηκε τὴν σύζυγόν του ἣτις τὸν περιέμενεν εἰς